3663602671497
3663602671503
3663602552468
3663602552475

KF300

V30921 BX220IM/B3

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Personal Protective Equipment REGULATION (EU)2016/425.
References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specifications, in relation to which conformity is declared: (EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1:2018 EN511:2006).
Where applicable, the notified body CTC 0075 **performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate** 0075/331/11/62/10/20/2535).
Signed for and on behalf of:
Kingfisher International Products B.V.,
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

(UK) DECLARATION OF CONFORMITY

- Product name: Thermal lined leather rigger gloves
- Product model: KF300
- Type / batch or serial number: KF300

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration

Product	Model	EAN
Thermal lined leather rigger gloves	KF300	3663602671497/3663602552468; 3663602671503/3663602552475

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant legislation:
Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
EN 388:2016+A1:2018; EN511:2006; EN ISO 21420:2020
Where applicable, the approved body SATRA Technology Centre Limited
ABG021 performed type-examination (Module B) and issued type-examination certificate **ABG031/1549-01/E00-00**

Signed for and on behalf of:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
Kingfisher Kingdom

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: [11/08/2021]

Safety instructions

CE Certified by: CTC notified body 0075 CTC, 4 Rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon, France

UKCA certified by: SATRA Technology Centre Ltd (ABG021), Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

CAT. II
This glove will only provide protection against the risks and hazards identified in this instruction manual if it is used in accordance with EN 420:2003+A1:2009 (General requirements) (Protective gloves – General requirements and test methods) and, if applicable, other standards as mentioned in the Use Section of this instruction manual. The levels of performance identified are obtained from tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance declared are only valid for new gloves. Keep gloves away from fire.

Product description

Product Name: Thermal lined leather rigger gloves
Glove Reference: KF300
Sizes available: 9(L),10(XL)
Material: 51% Leather, 18% Polyester, 6% Cotton, 19% Rubber, 6% Olefin
The levels of performance mentioned are valid for the palm of the glove only.

Use

EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods
Dexterity Level of Performance Level 1.
For performance details please see Appendix Fig 01.

EN388:2016+A1:2018 Protective gloves against mechanical risks

3 1 3 3 X
- TDM Cut Resistance
- Puncture Resistance
- Tear Resistance
- Blade Cut Resistance
- Abrasion Resistance

The pictogram above shows that this glove protects against Mechanical Risks as per EN388:2016+A1:2018. The numbers indicate performance level.
0 : indicates that the glove fails below the minimum performance level for the given individual hazard.
X : indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.
For performance details please see Appendix Fig 02.
These gloves are not suitable to be worn when there is a risk of entanglement by the moving parts of machinery.

EN511: 2006 Protective gloves against cold

X 2 X
- Water Penetration
- Contact Cold
- Convective Cold

The pictogram above shows that this glove protects against Cold as per EN511: 2006. The numbers indicate performance level.
0 : indicates that the glove fails below the minimum performance level for the given individual hazard.
X : indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.
This glove does not provide protection at temperatures below -30°C.
Water penetration
1 = no leakage is seen at the end of the testing period.
0= leakage seen before the end of the testing period.
If a level of performance of 1 is not reached in the water penetration test, then the glove may lose its insulative properties when wet.
For performance details please see Appendix Fig 03.

Care & maintenance

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before use to ensure no damage is present. The performance characteristics of worn and laundered gloves may vary from those of new gloves.
Store the gloves in a suitable, clean and well-ventilated environment, away from direct sunlight. Gloves and packaging should be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.
Please ensure that hands are clean and dry before donning the gloves.
For removal, avoid contact with any possible contaminates that may be on the gloves.
Glove is not washable.

EC declaration of conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY
Personal Protective Equipment
REGULATION (EU) 2016/425
PPE (Thermal lined leather rigger gloves, KF300):
Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: Kingfisher International Products B.V.,Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

EN511: 2006 Gants de protection contre le froid

X 2 X
- Pénétration de l'eau
- Froid de contact
- Froid de convection

Les pictogramme ci-dessus montre que ce gant offre une protection contre le froid conformément à la norme EN511:2006. Les numéros indiquent le niveau de performances.
0 : indique que le gant se situe en dessous du niveau de performances minimal pour le risque individuel donné.
X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas être adaptée à la conception ou au matériau du gant.
Ce gant ne fournit pas de protection à des températures inférieures à -30°C.
Pénétration de l'eau
1 = aucune fuite n'est observée à la fin de l'essai.
0 = fuite constatée avant la fin de l'essai.
Si le niveau de performances 1 n'est pas atteint lors pénétration d'eau, alors le gant perd sans doute ses propriétés d'isolation lorsqu'il est mouillé.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig 03 de l'Annexe.

Entretien et maintenance

Que les gants soient neufs ou usagés, ils doivent être soigneusement inspectés avant utilisation, afin de s'assurer qu'aucun dommage n'est présent. Les caractéristiques de performances des gants usagés et lavés peuvent varier par rapport à des gants neufs.
Entreposer les gants dans un environnement approprié, propre et bien ventilé, à l'abri de la lumière du soleil. Les gants et les emballages doivent être jetés selon les dispositions locales, en prenant en compte le recyclage des matériaux, le cas échéant.
Les mains doivent être propres et sèches avant d'enfiler les gants.
Au moment de retirer les gants, éviter tout contact avec les contaminants susceptibles de se trouver dessus.
Les gants sont non lavables.

Déclaration de conformité CE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
Équipement de protection individuelle
RÈGLEMENT (UE) 2016/425
EPI (Gants de manutentionnaire en cuir avec doublure thermale, KF300):
Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, son représentant autorisé : Kingfisher International Products B.V., Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :
L'objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité ; lorsque cela est nécessaire pour l'identification de l'EPI, une image en couleur suffisamment nette peut être incluse): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : RÈGLEMENT sur l'équipement de protection individuelle (UE) 2016/425.
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de la norme, ou des spécifications, y compris la date des spécifications, en fonction desquelles la conformité est déclarée :
(EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1 2018 EN511:2006.
Le cas échéant, l'organisme notifié CTC 0075 **a effectué l'examen de type UE (Module B) et a émis le certificat d'examen de type UE** (0075/331/11/62/10/20/2535).
Signé pour et au nom de :
Kingfisher International Products B.V.
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

Consignes de sécurité

CAT. II
Ce gant assure une protection uniquement contre les risques et les dangers identifiés dans le présent manuel d'instructions. Gant testé conformément aux Exigences générales et méthodes d'essai et, le cas échéant, aux autres normes mentionnées dans la section Utilisation du présent manuel d'instructions. Les niveaux de performance indiqués sont obtenus à partir de tests effectués conformément aux conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performance déclarés ne sont valables que pour des gants neufs.
Conserver les gants à l'abri du feu.

Description du produit

Nom du produit : Gants de manutentionnaire en cuir avec doublure thermale
Référence des gants : KF300
Tailles disponibles : 9(L),10(XL)
Matériel : 51% cuir, 18% polyester, 6% coton, 19% caoutchouc, 6% oléfine
Les niveaux de performance indiqués sont valables uniquement pour la paume du gant.

Utilisation

EN ISO 21420:2020 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essais
Niveau de dextérité niveau de performance 1.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig 01 de l'Annexe.

EN388:2016+A1:2018 Gants de protection contre les risques mécaniques

3 1 3 3 X
- Résistance aux coupures TDM
- Résistance à la perforation
- Résistance aux déchirures
- Résistance aux coupures par lame
- Résistance à l'abrasion

Le pictogramme ci-dessus indique que ce gant protège contre les risques mécaniques conformément à la norme EN388:2016+A1:2018.
Les numéros indiquent le niveau de performances.
0 : indique que le gant se situe en dessous du niveau de performances minimal pour le risque individuel donné.
X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas être adaptée à la conception ou au matériau du gant.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig 02 de l'Annexe.
Ces gants ne conviennent pas en cas de risque de happement par les pièces en mouvement des machines.

EN511: 2006 Ękawice chroniące przed zimnem

X 2 X
- Przenikanie wody
- Zimno kontaktowe
- Zimno konwekcyjne

Powyższy piktogram pokazuje, że rękawica chroni przed zimnem zgodnie z normą EN511:2006. Liczby wskazują poziom wydajności.
X : wskazuje, że rękawica nie została przesłana do testu lub metoda badania nie jest odpowiednia dla projektu lub materiału rękawicy.
Rękawica nie zapewni ochrony w temperaturach poniżej -30°C.
Przenikanie wody
1 = brak przecieku na końcu okresu testowania.
0 = przecieki widoczny przed zakończeniem okresu testowania.
Jeśli poziom wydajności 1 nie został osiągnięty w teście przenikania wody, rękawica może utracić właściwości izolacyjne w przypadku zamoczenia.
Szczegółowe informacje na temat wydajności znajdują się w dodatku rys. 03.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig 03 de l'Annexe.

Pielęgnacja i utrzymanie

Zarówno nowe, jak i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed użyciem pod kątem uszkodzeń. Właściwości wydajnościowe noszonych i pranych rękawic mogą się różnić od właściwości rękawic nowych.
Należy przechowywać rękawice w odpowiednim, czystym i dobrze wentylowanym otoczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Rękawice i opakowania powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem recyklingu materiałów, jeśli ma to zastosowanie.
Rękawice należy zakładać na suche i czyste ręce.
Zdejmując rękawice, należy unikać kontaktu z ewentualnymi zanieczyszczeniami, które mogą się na nich znajdować.
Rękawica nie nadaje się do prania.

Deklaracja zgodności WE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
środki ochrony osobistej (PPE)
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425
PPE (Termiczne rękawice taśmociarskie pokryte skórą, KF300):
Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: Kingfisher International Products B.V., Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Przedmiot deklaracji (identyfikacja PPE umożliwiająca śledzenie; w razie konieczności identyfikacji PPE można załączyć kolorowego zdjęcia o odpowiedniej jasności): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
Przedmiot deklaracji opisany w pkt 4 jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem unijnym w zakresie harmonizacji: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425.
Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym daty normy, lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, łącznie z datą specyfikacji, w odniesieniu do której deklarowana jest zgodność: (EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1 2018 EN511:2006).
W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana CTC 0075 **przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat badania typu UE** (0075/331/11/62/10/20/2535).
Podpisano dla i w imieniu:
Kingfisher International Products B.V.,
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

Instrukcji de siguranta

CAT. II
Acesteă mănușă oferă protecție doar împotriva riscurilor și pericolelor identificate în acest manual de instrucțiuni. Mănușa a fost testată în conformitate cu Condițiile generale și metodele de testare, dacă este cazul, cu alte standarde specificate în secțiunea Utilizare a acestui manual de instrucțiuni. Nivelurile de performanță identificate sunt obținute de teste efectuate conform condițiilor definite în standardele aplicabile. Nivelurile de performanță declarate sunt valabile exclusiv pentru mănușile noi! Păstrați mănușile fiți de foc.

Descrierea produsului

Denumire produs: Mănuși termice tip „rigger" din piele, cu căptușeală
Cod de referință mănuși: KF300
Mărimi disponibile: 9(L) 10(XL)
Material: 51% piele, 18% poliester, 6% bumbac, 19% cauciuc, 6% oleofină
Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru palma mănușii.

Utilizare

EN ISO 21420:2020 Mănuși de protecție – Condiții generale și metode de testare
Nivel de performanță din punct de vedere al dexterității: nivelul 1.
Pentru detalii legate de performanță, a se vedea Anexa, Fig. 01.

EN388:2016+A1:2018 Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice

3 1 3 3 X
- Rezistența la tăierea TDM
- Rezistența la găurire
- Rezistența la rupere
- Rezistența la tăiere cu lamă
- Rezistența la abrazione

Pictograma de mai sus arată că acesteă mănușă protejează împotriva riscurilor mecanice conform EN388:2016+A1:2018.
Numerele indică nivelul de performanță.
0 : arată că mănușa se încadrează sub nivelul de performanță minim pentru pericolul individual specificat.
X : arată că mănușa nu a fost supusă testului sau că metoda de testare pare să nu fie adecvată pentru designul sau materialul mănușii.
Pentru detalii legate de performanță, a se vedea Anexa, Fig. 02.
Aceste mănuși nu sunt adecvate pentru purtare când există un risc de agățare de părțile pesele mobile ale utilajelor.

Instrukcja bezpieczeństwa

KAT. II
Rękawica zapewnia ochronę wyłącznie przed zagrożeniami i ryzykami opisanymi w niniejszej instrukcji. Rękawica przetestowana zgodnie z wymaganiami ogólnymi i metodami badań oraz, jeżeli ma to zastosowanie, z innymi standardami wymienionymi w rozdziale dotyczącym użycia w niniejszej instrukcji. Zidentyfikowane poziomy wydajności pochodzą z badań wykonanych według warunków określonych przez obowiązujące normy. Podane poziomy wydajności są ważne tylko w odniesieniu do nowych rękawic.
Trzymać rękawice z dala od ognia.

Opis produktu

Nazwa produktu: Termiczne rękawice taśmociarskie pokryte skórą
Numer katalogowy rękawic: KF300
Dostępne rozmiary: 9(L),10(XL)
Materiał: 51% skóra, 18% poliester, 6% bawełna, 19% guma, 6% oleofina
Wymienione poziomy wydajności mają zastosowanie tylko w przypadku strony chwytnej rękawicy.

Użytkowanie

EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody badań
Poziom wydajności dotyczący zręczności: 1.
Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w dodatku rys. 01.

EN388:2016+A1:2018 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi

3 1 3 3 X
- Odporność na cięcie TDM
- Odporność na przebicie
- Odporność na rozdarcia
- Odporność na cięcie ostrzem
- Odporność na ścieranie

Powyższy piktogram pokazuje, że rękawica chroni przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z normą EN388:2016+A1:2018.
Liczby wskazują poziom wydajności.
0 :wskazuje, że wydajność rękawicy jest poniżej minimalnego poziomu dla danego zagrożenia.
X : wskazuje, że rękawica nie została przesłana do testu lub metoda badania nie jest odpowiednia dla projektu lub materiału rękawicy.
Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w dodatku rys. 02.
Te rękawice nie nadają się do noszenia, gdy istnieje niebezpieczeństwo pochwycenia przez ruchome części maszyny.

EN511: 2006 Mănuși de protecție împotriva frigului

X 2 X
- Pătrunderea apei
- Frig prin contact
- Frig prin convecție

Pictograma de mai sus arată că acesteă mănușă protejează împotriva frigului conform EN511:2006. Numerele indică nivelul de performanță.
0 : arată că mănușa se încadrează sub nivelul de performanță minim pentru pericolul specific respectiv.
X : arată că mănușa nu a fost supusă testului sau că metoda de testare pare să nu fie adecvată pentru designul sau materialul mănușii.
Acesteă mănușă nu oferă protecție la temperaturi sub -30°C.
Pătrunderea apei
1 = nu se observă nicio scurgere la sfârșitul perioadei de testare.
0 = este observată scurgerea înainte de sfârșitul perioadei de testare.
Dacă nu este atinsă nivelul de performanță 1 la testul de pătrundere a apei, atunci este posibil ca mănușa să-și piardă proprietățile izolatoare când este udă.
Pentru detalii legate de performanță, a se vedea Anexa, Fig. 03.

Ingrijire și întreinere

Atât mănușile noi, cât și cele folosite ar trebui inspectate cu atenție înainte de utilizare pentru a vă asigura de faptul că nu prezintă deteriorări. Caracteristicile de performanță ale mănușilor uzate și spălate pot diferi de cele ale mănușilor noi.
Depozitați mănușile într-un loc corespunzător, curat și bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui. Mănușile și ambalajul trebuie scoase conform prevederilor locale, luând în considerare reciclarea materialelor, dacă este cazul.
Asigurați-vă că mâinile sunt curate și uscate înainte de a purta mănușile.
Când scoateți mănușile, evitați contactul cu agenții contaminanți care pot exista pe ele.
Mănușa nu se poate spăla.

Declarația de conformitate CE

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
Echipament individual de protecție
REGLAMENTUL (UE) 2016/425
EIP (Mănuși termice tip „rigger" din piele, cu căptușeală, KF300):
Denumirea și adresa producătorului și, unde este cazul, reprezentantul autorizat al acestuia: Kingfisher International Products B.V., Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului:
Obiectul declarației (identificarea EIP care permite trasabilitatea; acolo unde este necesar pentru identificarea EIP, o imagine color de claritate suficientă poate fi includă): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii: REGULAMENTUL (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.
Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, incluzând data standardului, sau referințe la alte specificații tehnice, incluzând data specificației: în legătură cu care este declarată conformitatea:
(EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1 2018 EN511:2006).
Unde este cazul, organismul notificat CTC 0075 **a efectuat examinarea UE de tip (Modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip** (0075/331/11/62/10/20/2535).
Semnat pentru și în numele:
Kingfisher International Products B.V.,
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

Instrucciones de seguridad

CAT. II
Este guante solo proporciona protección frente a los riesgos y peligros identificados en esta manual de instrucciones. El guante se ha probado en conformidad con los Requisitos generales y métodos de prueba, y, si procede, con otras normas mencionadas en la sección Uso de este manual de instrucciones. Los niveles de rendimiento identificados se obtienen a partir de las pruebas realizadas según las condiciones definidas por las normas aplicables. Los niveles de rendimiento declarados solo son válidos para guantes nuevos.
Mantenga los guantes alejados del fuego.

Descripción del producto

Nombre del producto: Guante de seguridad de piel tipo "rigger" con forro térmico
Referencia del guante: KF300
Tamaños disponibles: 9(L) 10(XL)
Material: 51% cuero, 18% poliéster, 6% algodón, 19% caucho, 6% oleofina
Los niveles de rendimiento mencionados solo son válidos para la palma del guante.

Uso

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de prueba
Nivel de destreza de rendimiento 1.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 01.

EN388:2016+A1:2018 Guantes de protección frente a riesgos mecánicos

3 1 3 3 X
- Resistencia a cortes TDM
- Resistencia a la perforación
- Resistencia al desgarro
- Resistencia a roeglas
- Resistencia al corte por lámina
- Resistencia a la abrasión

El pictograma anterior muestra que este guante protege frente a riesgos mecánicos según la norma EN388:2016+A1:2018.
Los números indican el nivel de rendimiento.
0 : indica que el guante se sitúa por debajo del nivel de rendimiento mínimo para un peligro individual concreto.
X : indica que el guante no ha pasado por las pruebas, o que el método de prueba parece no ser el adecuado para el diseño o el material del guante.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 02.
Estos guantes no son adecuados para su uso si existe un riesgo de enredos en piezas móviles de maquinaria.

EN511: 2006 Luvas de protección frente al frío

X 2 X
- Penetración de agua
- Frío por contacto
- Frío por convección

El pictograma anterior muestra que este guante protege contra el frío según la norma EN511:2006. Los números indican el nivel de rendimiento.
0 : indica que la prueba se sitúa por debajo del nivel mínimo de desempeño para un peligro individual concreto.
X : indica que el guante no ha pasado por las pruebas, o que el método de prueba parece no ser adecuado para el diseño o el material del guante.
Este guante no proporciona protección a temperaturas inferiores a -30°C.
Penetración de agua
1 = El observador no ve ausencia de fugas no final del periodo de pruebas.
0 = Sí se observan fugas antes del final del periodo de pruebas.
Si no se alcanza el nivel de rendimiento 1 en la prueba de penetración de agua, el guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 03.

Cuidado y Mantenimiento

Los guantes nuevos y usados se deben inspeccionar cuidadosamente inspeccionadas antes de su uso para asegurarse de que no presentan daños. Las características de rendimiento de guantes desgastados y blanqueados pueden variar con respecto a las de los guantes nuevos.
Guarde los guantes en un entorno adecuado, limpio y con una ventilación adecuada, lejos de la luz directa del sol. Los guantes y el embalaje deben desecharse de acuerdo con las disposiciones locales, teniendo en cuenta el reciclaje de materiales si procede.
Tenga en ponerse los guantes, asegúrese de que tiene las manos limpias y secas. Al quitárselos, evite tocar cualquier residuo contaminante que pueda haber en ellos.
Los guantes no se pueden lavar.

Declaración de conformidad CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Equipamiento de Protección Individual
REGLAMENTO (UE) 2016/425
EPI (Luvas de cuero modelo rigger con forro térmico, KF300):
Nombre y dirección del fabricante y, si procede, su representante autorizado: Kingfisher International Products B.V., Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante:
Objeto de la declaración (identificación de EPI que permite la trazabilidad; donde sea necesario para la identificación de EPI, puede incluirse una imagen en color con calidad suficiente): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
El objeto de la declaración descrito en punto 4 está en conformidad con la legislación correspondiente de armonización de la Unión: Equipo de protección personal NORMATIVA (UE) 2016/425.
Referencias a normas armonizadas utilizadas, incluida la fecha de la norma o referencias a otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de las especificaciones, en relación a cuya conformidad se declara: (EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1 2018 EN511:2006).
Se aplicável, o organismo notificado CTC 0075 **realizou o exame tipo de UE (Módulo B) e emitiu o certificado de exame tipo de UE** (0075/331/11/62/10/20/2535).
Assinado por e em nome de:
Kingfisher International Products B.V.,
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

Instruções de segurança

CAT. II
Esta luva fornecerá proteção apenas contra os riscos e perigos identificados neste manual de instruções. A luva foi testada em conformidade com os requisitos gerais e métodos de ensaio e, se aplicável, com outros padrões, como mencionado na seção Utilização deste manual de instruções. Os níveis de desempenho identificados são obtidos a partir de testes feitos de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis. Os níveis de desempenho especificados são válidos apenas para luvas novas. Mantenha as luvas afastadas do fogo.

Descrição do Produto

Nome do produto: Luvas de couro modelo rigger com forro térmico
Referência das luvas: KF300
Tamanhos disponíveis: 9(L) 10(XL)
Material: 51% couro, 18% poliéster, 6% algodão, 19% borracha, 6% de oleofina
Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para a palma da luva.

Utilização

EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio
Nível de destreza: nível de desempenho 1.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 01 do Anexo.

EN388:2016+A1:2018 Luvas de proteção contra riscos mecânicos

3 1 3 3 X
- Resistência ao corte TDM
- Resistência à perfuração
- Resistência ao rasgo
- Resistência a roegas
- Resistência ao corte por lâmina
- Resistência à abrasão

O pictograma acima mostra que esta luva protege contra riscos mecânicos conforme a norma EN388:2016+A1:2018.
Os números indicam o nível de desempenho.
0 : indica que a luva se situa abaixo do nível mínimo de desempenho para o risco individual apresentado.
X : Indica que a luva não foi submetida ao teste ou o método de ensaio não parece ser adequado para o design ou material das luvas.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 02 do Anexo.
Estas luvas não são adequadas para utilização quando existe risco de emaranhamento em peças móveis de máquinas.

EN511: 2006 Luvas de proteção contra condições frias

X 2 X
- Penetração de água
- Frio de contacto
- Frio convectivo

O pictograma acima mostra que esta luva protege contra condições frias conforme a norma EN511:2006. Os números indicam o nível de desempenho.
0 : Indica que a luva se situa abaixo do nível mínimo de desempenho para o risco individual apresentado.
X : Indica que a luva não foi submetida ao teste ou o método de ensaio não parece ser adequado para o design ou material das luvas.
Esta luva não fornece protecção a temperaturas inferiores a -30°C.
Penetração de água
1 = Não se observa uma ausência de fugas no final do período de testes.
0 = São observadas fugas antes do final do período de testes.
Se não for atingido o nível de desempenho 1 no teste de penetração de água, a luva pode perder as suas propriedades isoladoras quando molhada.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 03 do Anexo.

Cuidados e manutenção

Tanto as luvas novas como as usadas devem ser cuidadosamente inspeccionadas antes de serem utilizadas para garantir que não apresentam danos. As características de desempenho das luvas desgastadas e lavadas podem ser diferentes das características das luvas novas.
Guardar as luvas num ambiente adequado, limpo e bem ventilado, protegido da luz solar direta. As luvas e as embalagens devem ser eliminadas de acordo com as disposições locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.
Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de colocar as luvas.
Para a remoção, evite o contacto com possíveis contaminantes que possam estar nas luvas.
As luvas não são laváveis.

Declaração de conformidade CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
Equipamento de Protecção Individual
REGULAMENTO (UE) 2016/425
EPI (Luvas de couro modelo rigger com forro térmico, KF300):
Nome e endereço do fabricante e, se aplicável, do seu representante autorizado: Kingfisher International Products B.V., Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Esta declaração de conformidade é emitida unicamente sob a responsabilidade do fabricante:
Objeto da declaração (identificação do EPI que permite a sua rastreabilidade; sempre que necessário, para a identificação do EPI, pode ser incluída uma imagem colorida de nítidez suficiente): 3663602671497/3663602671503/3663602552468/3663602552475.
O objeto da declaração descrito no ponto 4 está em conformidade com a legislação correspondente de harmonização da União: Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425.
Referências para as normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data das especificações, em relação com a qual a conformidade se declara: (EN ISO 21420:2020 EN388:2016+A1 2018 EN511:2006).
Quando for caso, o organismo notificado CTC 0075 **realizou o exame tipo da UE (Módulo B) e emitiu o certificado de exame tipo da UE** (0075/331/11/62/10/20/2535).
Assinado por e em nome de:
Kingfisher International Products B.V.,
Raperburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: 10/11/2020

Güvenlik talimatları

CAT. II
Bu eldiven yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtilen risk ve tehlikelere karşı koruma sağlar. Bu eldiven Genel gereklilikler ve test yöntemleri ve varsa bu Kullanma kılavuzunun Kullanım Bölümünde sözü edilen diğer standartlar uyarınca test edilmiştir. Belirtenen performans seviyeleri geçerli standartlarca tanımlanan koşullara uygun şekilde gerçekleştirilen testler sonucu edinilmiştir. Beyan edilen performans seviyeleri yalnızca yeni eldivenler için geçerlidir.
Eldivenleri ateşten uzak tutun.

Ürün açıklaması

Ürün Adı: Termal astarlı deri el eldiveni
Eldiven Referansı: KF300
Mevcut bedenler: 9(L) 10(XL)
Malzeme: %51 Deri, %18 Polyester, %6 Pamuk, %19 Kauçuk, %6 Oleofin
Belirtilen performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir.

Kullanım

EN ISO 21420:2020 Koruyucu eldivenler - Genel gerekllikler ve test yöntemleri
Performans Seviyesi 1 Hareket Kabiliyeti Seviyesi
Performans detayları için bkn Ek Şekil 01'e bakın.

EN388:2016+A1:2018 Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler

3 1 3 3 X
- TDM Kesilme Direnci
- Delinme Direnci
- Yırtılma Direnci
- Açılmış Kesilme Direnci
- Aşınma Direnci

Yukarıdaki piktogram bu eldiveninin EN388:2016+A1:2018 standartına uygun olarak Mekanik Risklere karşı koruma sağladığını göstermektedir.
Sayılar performans seviyesini belirtir.
0 : Eldiveninin belli bir kişisel tehlike için minimum performans seviyesinin altında olduğunu belirtir.
X : Eldiveninin teste tabi tutulmadığını veya test yönteminin eldiven tasarımı ya da malzemesi için uygun görünmediğini belirtir.
Performans detayları için bkn Ek Şekil 02'ye bakın.
Makinenin hareketli parçalarına takılma riski bulunduğunda bu eldivenlerin kullanılması uygun değildir.

Manufacturer • Fabricant • Producent
Producator • Fabricante:
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Raperburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

PL www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați www.kingfisher.com/products

ES www.bricodepot.es

Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products

TR **İthalatçı Firma:**
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/İstanbul/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

Appendix / Annexe / Załącznik / Anexo / Anhang / Anexo / Eki

Fig 01 / Fig 01, Fig 01, Rys. 01 Ø Abb. 01 Ø Fig. 01 Ø Fig. 01 Ø Fig. 01 Ø Şekil 01
Table: 1 Ø Tableau: 1 Ø Tabela: 1 Ø Tabella: 1 Ø Tabella: 1 Ø Tabela: 1 Ø Tablo: 1 Ø Tablo: 1.1

Levels of performance – finger dexterity test Ø Niveaux de performances - Test de dextérité des doigts Ø Poziomy wydajności – test zręczności palców Ø Leistungsniveaus – Fingerfertigkeitstest Ø Nivelul de performanță – testul dexterității degetelor Ø Niveles de rendimiento - Prueba de destreza con los dedos Ø Níveis de desempenho - teste de destreza dos dedos Ø Performansseviyeleri - parmak çabukluğu testi

	Smallest diameter of pin Ø Plus petit diamètre de la tige Ø Najmniejsza średnica sworznia w milimetrach Ø Kleinste Stiftdurchmesser, der Ø Cel mai mic diametru al acului care trebuie folosit Ø Menor diámetro del pasador Ø Menor diâmetro do pino Ø Pim çapı
1	11
2	9.5
3	8
4	6.5
5	5

Fig 02 Ø Fig. 02 Ø Rys. 02 Ø Abb. 02 Ø Fig. 02 Ø Fig. 02 Ø Fig. 02 Ø Şekil 02
Table: 2 Ø Tableau: 2 Ø Tabela: 2 Ø Tabella: 2 Ø Tabela: 2 Ø Tablo: 2 Ø Tablo: 2.1

**Levels